

# 國立臺中科技大學 函

機關地址：臺中市北區三民路3段129號

聯絡人：張季屏

電子信箱：aamor@nutc.edu.tw

聯絡電話：04-22195193

傳真電話：04-22195151

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國107年8月28日

發文字號：中科大語字第1070012078號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：2018第2期印尼語檢定測驗簡章、2018第2期印尼語檢定測驗報名表

主旨：檢陳本校與印尼印度尼西亞大學合作辦理「印尼語能力檢定測驗」

，敬請惠予公告並鼓勵報考。

說明：

一、旨揭測驗係印尼大學授權本校為台灣唯一辦理經印尼政府機關認可之印尼語能力檢定(TIBA)。

二、報名日期：107年9月1日至107年10月5日止。

三、考試時間與地點：107年12月23日(日)，假本校辦理。

四、相關訊息請至請至本校語言中心網頁「檢定測驗專區」<https://language.nutc.edu.tw/bin/home.php>查詢。

正本：教育部、內政部、外交部、國防部、財政部、法務部、經濟部、交通部、金融監督管理委員會、國立故宮博物院、行政院原子能委員會、中央選舉委員會、行政院公共工程委員會、國家通訊傳播委員會、中央銀行、公平交易委員會、行政院主計總處、行政院人事行政總處、文化部、金融監督管理委員會、國軍退除役官兵輔導委員會、國家發展委員會、勞動部、科技部、原住民族委員會、行政院農業委員會漁業署、衛生福利部、行政院農業委員會林務局、衛生福利部社會保險司、行政院法規會、衛生福利部中央健康保險署、衛生福利部社會及家庭署、客家委員會、衛生福利部草屯療養院、行政院農業委員會林務局農林航空測量所、教育部體育署、僑務委員會、衛生福利部統計處、行政院農業委員會、行政院環境保護署、內政部移民署、勞動部勞動力發展署高屏澎東分署、科技部新竹科學工業園區管理局、經濟部加工出口區管理處、經濟部加工出口區管理處臺中分處、經濟部加工出口區管理處高雄分處、經濟部加工出口區管理處中港分處、經濟部加工出口區管理處屏東分處、金門縣政府、宜蘭縣政府、新竹縣政府、苗栗縣政府、彰化縣政府、南投縣政府、雲林縣政府、嘉義縣政府

總收文 107/08/28



訂

第2頁，共2頁

2018.12.23 (星期日)

## 印尼語能力檢定測驗【Business-Basic】

國立臺中科技大學獲印度尼西亞大學(Universitas Indonesia, UI)授權為全臺唯一辦理經印尼政府機關認可之印尼語能力檢定(Tes Bahasa Indonesia sebagai Bahasa Asing, TIBA)。

印尼語能力檢定(TIBA)是印度尼西亞大學針對印尼語非母語人士所設計之印尼語能力測驗，為官方認定的考試，檢定成績獲當地教育機構、企業認可，有利目前或未來有意在印尼工作、申請印尼工作簽證、從事印尼語教學等相關工作者，取得印尼語能力資格認定。

### 報名方式

郵件報名或現場報名皆可。

### 現場報名處

國立臺中科技大學 語言中心 (中正大樓四樓)

40401 臺中市北區三民路3段129號

### 報名文件

1. 報名表(請自行黏貼2吋大頭照1張)
2. 另附2張2吋大頭照相片(請寫上護照英文姓名及西元出生年月日，底端請留1cm空白)
3. 身分證正反面影本(或護照影本)
4. 考生本人存摺封面影本
5. 報名費
6. 附28元(以上)掛號回郵信封1個(一般信封即可)  
(寄發准考證用，請填妥考生收件地址，聯絡電話)
7. 個人資料使用同意書

### 報名費用

新台幣 4,000 元整

### 繳費方式

現場繳費或匯款至學校專戶

銀行：臺灣銀行(銀行代號:004)台中分行(分行代號:0107)

戶名：國立臺中科技大學 401 專戶

帳號：01003608888-6

### 注意事項

1. 考生報名後，免費取得由台中科大語言中心研發之印尼語檢定模擬試題乙份，報名截止後統一寄發。
2. 報名截止後，如報名人數不足二十五人，則取消辦理且全額退款。
3. 考生之匯款銀行如非公庫銀行，須自行負擔匯款手續費，並由退費金額中扣除。
4. 考試時間表、應試注意事項等將隨准考證寄發。

### 電話洽詢

國立臺中科技大學語言中心

04-2219-5193 張季屏小姐

04-2219-5150 阮氏蕾老師

### 相關訊息及報名表下載

國立臺中科技大學語言中心網頁

<https://language.nutc.edu.tw/bin/home.php> → 檢定測驗專區

### 報名日期

2018 年 9 月 1 日 **至 10 月 5 日 17:00 止**

### 考試時間

2018 年 12 月 23 日 (星期日) **【TIBA Business-Basic】**

### 考試地點

國立臺中科技大學

40401 臺中市北區三民路 3 段 129 號

### 證書寄發

\*由印度尼西亞大學整批寄至國立臺中科技大學語言中心後，再掛號轉寄給考生。

\*郵寄時間約需 2-3 個工作天(不含假日)

### 主辦單位

國立臺中科技大學 語言中心 (印尼語檢定中心)

### 合辦單位

印度尼西亞大學

**一、什麼是 TIBA？**

TIBA 測驗的設計目的在於檢測考生正式、正確的普通口語理解能力，而非正式的用語、俚語或方言不在考試範圍。印尼大學已備有測驗相關的學習課程及考試範例，以協助學生從基礎的水平提升到流利階段，印大預估：若學生為初學者，或具有最基本的印尼語能力者，約需向專業語言老師學習至少 250 小時課程，才能通過基礎級的考試。

**二、測驗種類：工作目的 (Business) – 初級 Basic**

|      |       |         |
|------|-------|---------|
| 聽力測驗 | 45 分鐘 | 25 題選擇題 |
| 閱讀測驗 | 45 分鐘 | 25 題選擇題 |
| 文法測驗 | 45 分鐘 | 25 題選擇題 |
| 口說測驗 | 15 分鐘 | —       |

**三、測驗內容****1. 閱讀理解**

考題範圍包含時間表、廣告或留言等數篇日常生活的短文。在測驗中，考生須理解商業主題的相關文章並從中選出正確答案。

**2. 文法**

測驗考生文法及句子的排列。在測驗中，考生必須證實自己對印尼語文法的知識：句子架構、附加連接詞及連接詞。

**3. 聽力理解**

範圍從獨白到對話皆有。

考生必須了解口說內容：簡短對話或面談並能回答正確答案。在此測驗中，考生需理解有關商業主題的口說內容。

聽力測驗具有不同的難度：典型的辦公室日常對話、面試、或同事間對話。

**4. 口說(評分重點)**

- (1) 理解力 (按照指示回答問題、依據想法完全及完整地發揮主題)
- (2) 流利度和自然度 (流利、沒有停留或障礙/無法記憶等問題)
- (3) 溝通能力 (能夠使用溝通策略、選擇及爭論、描述、下命令、指示、問答)
- (4) 發音與語調 (清楚且不會造成任何理解上的問題、自然語調)
- (5) 句子結構 (連接詞、附加連接詞、在一串句子裡的句子排序)
- (6) 單字 (正式與非正式的語體)

**國立臺中科技大學**  
**2018年第2期 印尼語檢定測驗**  
**TIBA Business-Basic**  
**報名表**

※序號 **Registration No.** \_\_\_\_\_ (無須填)

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            |                                                                      |                    |                                                |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------|
| 姓 名<br>Name                       | 姓 + 名<br>Surname & Given Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            | 性 別<br>Gender                                                        | 國 籍<br>Nationality | 2吋大頭照片<br>Photograph<br>(3cm×4cm)<br><br>必有大頭照 |
| 中 文<br>Chinese                    | (與身分證中文名字一致)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |            | <input type="checkbox"/> 男 Male<br><input type="checkbox"/> 女 Female |                    |                                                |
| 英 文<br>English                    | (與護照英文名字一致)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |            |                                                                      |                    |                                                |
| 出生年月日<br>Date of Birth            | 西元 ____年____月____日                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |                                                                      |                    |                                                |
| 通訊地址<br>Address                   | 郵遞區號、地址<br>Postal Code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | □ □ □ □ □  |                                                                      |                    |                                                |
|                                   | 電話號碼<br>Telephone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 住家<br>Home |                                                                      | 手機 (必填)<br>Mobile  |                                                |
|                                   | 電子信箱 E-mail                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |            |                                                                      |                    |                                                |
| 職 業<br>Occupation                 | <input type="checkbox"/> 學生 (Student) <input type="checkbox"/> 公務員 (Civil Servant)<br><input type="checkbox"/> 上班族 (Company Employee) <input type="checkbox"/> 自營商 (Self-employer)<br><input type="checkbox"/> 主婦 (Housewife) <input type="checkbox"/> 教師 (Teacher)<br><input type="checkbox"/> 無職 (Inoccupation) <input type="checkbox"/> 其他 (Other) (                      )                                        |            |                                                                      |                    |                                                |
| 報考等級                              | <input checked="" type="checkbox"/> TIBA Business-Basic                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |                                                                      |                    |                                                |
| 考 區                               | <input checked="" type="checkbox"/> 國立臺中科技大學                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |            |                                                                      |                    |                                                |
| 報考資訊得知途徑<br>Motive of Application | <input type="checkbox"/> 廣播/電視 Broadcasting <input type="checkbox"/> 報紙 Newspaper<br><input type="checkbox"/> 雜誌 Magazine <input type="checkbox"/> 教育機關 Educational Institute<br><input type="checkbox"/> 海報 Poster <input type="checkbox"/> 親戚 Acquaintance<br><input type="checkbox"/> 朋友 Friend <input type="checkbox"/> 網路 Internet<br><input type="checkbox"/> 其他 Other (                                      ) |            |                                                                      |                    |                                                |
| 報考目的<br>Purpose of Application    | <input type="checkbox"/> 留學 Study Abroad <input type="checkbox"/> 就業 Employment<br><input type="checkbox"/> 觀光 Sightseeing <input type="checkbox"/> 學術研究 Research<br><input type="checkbox"/> 測驗實力 Examine Indonesian Language Ability <input type="checkbox"/> 其他 Other (                                      )<br><input type="checkbox"/> 認識印尼文化 Appreciation of Indonesian Cultures                              |            |                                                                      |                    |                                                |

1. 除了序號欄，所有欄位請務必填寫清楚。Please complete all of this form except.
2. 考試當天請務必攜帶准考證到場。You must bring this sheet on the test date.
3. 收到考試結果通知前，請務必妥善保管准考證。You must keep this sheet until the test results are announced.
4. 英文姓名請務必與護照上的英文名字相同，並以大寫、正楷的字母填寫。English name is the name as shown on passport.
5. 通訊地址請務必填寫郵遞區號及確實可收到成績單的地址。Please do fill with postcode.
6. 現場報名時，請務必附上已填好(收取准考證)地址及掛號郵資之回郵信封。Please attach return envelope with registered postage.

# 臺中科技大學「印尼語檢定測驗」

## 個人資料保護同意書

國立臺中科技大學語言中心(以下簡稱本中心)為舉辦「印尼語檢定測驗」，必須取得您的個人資料。在個人資料保護法及相關法令之規定下，本中心將依法蒐集、處理及利用您的個人資料。當您簽署本同意書時，表示您已閱讀、瞭解並同意接受本同意書之所有內容。

若您未滿 20 歲，應於您的法定代理人閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容。

1. 依據「個人資料保護法」第 8 條，請您詳讀下列本中心應行告知事項：

(1)機關名稱：國立臺中科技大學語言中心

(2)蒐集目的：印尼語檢定測驗

(3)個人資料類別：含姓名、出生日期、地址、電話、電子郵件及其他得以直接或間接識別您個人之資料。(詳簡章及報名表)

(4)個人資料利用期間：自報名日起至蒐集目的消失為止

(5)個人資料利用地區：中華民國、印尼

(6)個人資料利用對象：本中心內部、與本中心合作之官方及非官方單位。前述合作關係包含現存或未來發生之合作

(7)個人資料利用方式：網際網路、電子郵件、書面及傳真

2. 您可依個人資料保護法第 3 條規定，就您的個人資料：(1)查詢或請求閱覽(2)請求製給複製本(3)請求補充或更正(4)請求停止蒐集、處理或利用(5)請求刪除。如欲行使以上權利，請洽本中心專線：04-22195193、22195150 或來信至：[aamor@nutc.edu.tw](mailto:aamor@nutc.edu.tw)、[jemma@nutc.edu.tw](mailto:jemma@nutc.edu.tw)

3. 您可自由選擇是否提供本中心您的個人資料，惟您不同意提供個人資料時，本中心將無法提供「印尼語檢定測驗」報名、測驗及後續等相關服務

4. 本人理解若不提供個人資料，將影響「印尼語檢定測驗」業務辦理及後續相關服務

5. 本中心應盡個人資料保護法保障個人資料安全之責任，非屬本同意書個人資料利用情形，應先徵得本人同意方得為之

立同意書本人：\_\_\_\_\_

法定代理人：\_\_\_\_\_

未滿 20 歲請法定代理人簽名

日期：民國\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

如有任何問題歡迎您與本中心連繫，電話：04-2219-5193、2219-5150



2 張 2 吋照片

請用迴紋針夾於此處

照片背後請填寫護照英文姓名及西元出生年月日

國立臺中科技大學  
2018年第2期 印尼語檢定測驗  
TIBA Business-Basic  
報名資料證件黏貼表

身分證影印本

黏貼處

(正面)

身分證影印本

黏貼處

(背面)

個人存摺資料

銀行及分行名稱

☐ 郵局

☐ \_\_\_\_\_銀行 \_\_\_\_\_分行

☐ 銀行碼(7碼)：\_\_\_\_\_

帳號 (10-14碼)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

存摺封面影印本

黏貼處

(正面)